

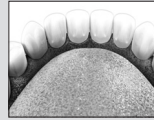
Dentapreg™ Post-orthodontic Retainer | Postorthodontischer Retainer

English

Deutsch

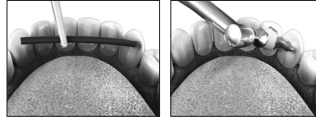
1) Ensure dry working area (rubberdam).

1) Stellen Sie durch (einen Kofferdam) ein trockenes Arbeitsfeld sicher.



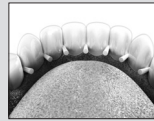
2) Measure the required length of the retained area, clean the surface of the teeth.*

2) Messen Sie die gewünschte Länge der Retention ab. Reinigen Sie die Zahnoberfläche.*



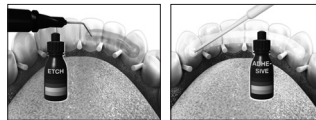
3) Isolate interproximal spaces (wax, gums).

3) Verschließen Sie die Interdentalräume (Dentalwachs, Wedjets).



4) Apply etching gel and subsequently adhesive system on the surface of the teeth, light cure it.**

4) Applizieren Sie das Etch Gel und anschließend das Adhäsivsystem auf die präparierten Stellen, härten Sie aus.**



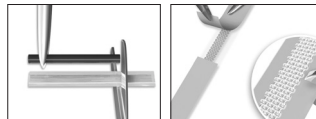
5) Apply a thin layer of flow composite.

5) Tragen Sie eine dünne Flow-Kompositschicht auf.



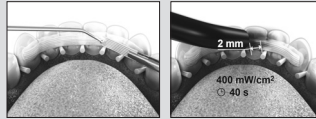
6) Remove the strip from the blister and cut it with scissors to required length.***

6) Nehmen Sie den Streifen aus dem Blister und schneiden Sie ihn mit einer Schere auf die erforderliche Länge.***



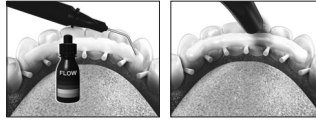
7) Place the strip to flow composite, adapt it and light cure it for 40 seconds.

7) Platzieren Sie den ausgehärteten Streifen in der Flow-Kompositschicht. Adaptieren Sie ihn und härten Sie für die Dauer von 40 Sekunden aus.



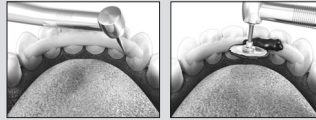
8) Apply layer of flow composite on the surface of the splint and light cure it.**

8) Überziehen Sie die Oberfläche des Retainers mit einer Flow-Kompositschicht. Härten Sie aus.**



9) Remove the excess of flow composite and polish the surface of the retention.

9) Entfernen Sie die Rückstände des Flow-Komposit und polieren Sie die gesamte Oberfläche der Retention.



Dentapreg™ Space Maintainer | Platzhalter

English

Deutsch

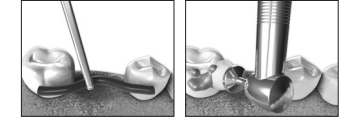
1) Ensure dry working area (rubberdam).

1) Stellen Sie (durch einen Kofferdam) ein trockenes Arbeitsfeld sicher.



2) Measure the required length of the space maintainer, clean the surface of the teeth.*

2) Messen Sie die gewünschte Länge des Platzhalters ab. Reinigen Sie die Zahnoberfläche.*



3) Apply etching gel and subsequently adhesive system on the surface of the teeth, light cure it.**

3) Applizieren Sie das Etch-Gel und anschließend das Adhäsivsystem auf die Zahnoberfläche, härten Sie aus.**



4) Apply a thin layer of flow composite.

4) Tragen Sie eine dünne Flow-Kompositschicht auf die Zahnoberfläche auf.



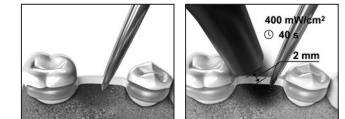
5) Remove the strip from the blister and cut it with scissors to required length.***

5) Nehmen Sie den Streifen aus dem Blister und schneiden Sie ihn mit einer Schere auf die erforderliche Länge.***



6) Place the strip to flow composite, adapt and light cure it for 40 seconds

6) Platzieren Sie den Streifen in der Flow-Kompositschicht. Adaptieren Sie ihn und härten Sie für Dauer von 40 Sekunden aus



7) Apply layer of flow composite on the surface of the space maintainer and cure it.**

7) Überziehen Sie die Oberfläche des Platzhalters mit einer Flow-Kompositschicht. Härten Sie aus.**



8) Remove the excess of flow composite and polish the surface of the space maintainer.

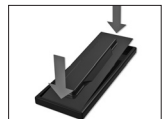
8) Entfernen Sie die Rückstände des Flow-Komposit. Polieren Sie die Oberfläche des Platzhalters.



* Use dental wax, wedjets, dental floss etc.
Zum Abmessen der erforderlichen Länge des Streifens benutzt man Dentalwachs, Wedjets, Zahnseide usw.

** Follow the manufacturer instructions.
Beachten Sie die Hinweise des Herstellers.

*** Protect the rest of the strip against the light.
Schützen Sie den nicht verbrauchten Streifen vor Licht.



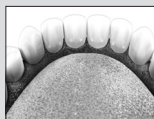
Dentapreg™ Postortodontický Retainer | Ritenitore post-ortodontico

Česky

Italiano

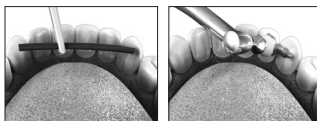
1) Zajistěte suché pracovní pole (rubberdam).

1) Assicurare un campo d'azione asciutto (utilizzando una diga di gomma).



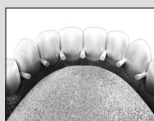
2) Změřte požadovanou délku retence, očistěte povrch zubů.*

2) Misurare la lunghezza desiderata della ferula usando la cera dentaria. Pulire la superficie di denti.*



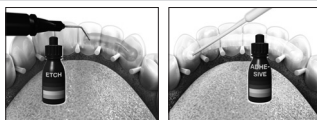
3) Izolujte mezizubní prostory (vosk, gumičky).

3) Isolare gli spazi interdentali (usando i cunei o i wedjets).



4) Aplikujte na povrch zubů etching gel a následně adhezivní systém, vytvrďte ho.**

4) Applicare uno strato sottile di gel mordenzante e del sistema adesivo sulle zone preparate.**



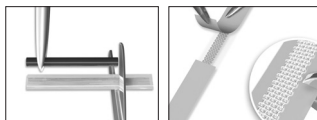
5) Aplikujte tenkou vrstvu flow kompozitu.

5) Applicare uno strato sottile di composito fluido.



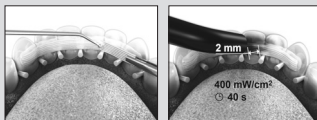
6) Vyjměte pásek z blistru a ustríhnete ho na požadovanou délku.***

6) Estrarre la striscia dal blister e tagliarne la lunghezza desiderata.***



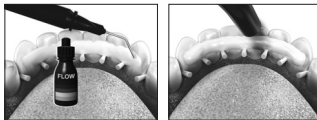
7) Umístěte pásek do flow kompozitu, adaptujte ho a vytvrďte po dobu 40 sekund.

7) Posizionare e adattare la striscia impregnata sulla superficie di denti, immergendola nello strato del composito fluido. Fotoindurre la striscetta per 40 secondi.



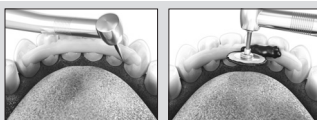
8) Na povrch retaineru aplikujte vrstvu flow kompozitu a vytvrďte ji.**

8) Applicare uno strato di composito fluido sulla superficie della striscetta fotopolimerizzata. Fotoindurre il composito.**



9) Odstraňte přebytek flow kompozitu a vyleštěte povrch retence.

9) Togliere gli eccessi del composito. Per la rifinitura finale si possono utilizzare lucidanti, setole o dischi per la lucidatura.



Dentapreg™ Mezerník | Distanziatore

Česky

Italiano

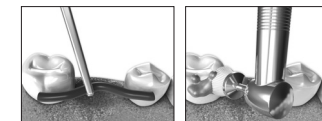
1) Zajistěte suché pracovní pole (rubberdam).

1) Assicurare un campo d'azione asciutto (utilizzando una diga di gomma).



2) Změřte požadovanou délku mezerníku, očistěte povrch zubů.*

2) Misurare la lunghezza desiderata del distanziatore usando la cera dentaria. Pulire la superficie di denti.*



3) Aplikujte na povrch zubů etching gel a následně adhezivní systém, vytvrďte ho.**

3) Applicare uno strato sottile di gel mordenzante e del sistema adesivo sulla superficie di denti.**



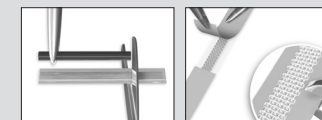
4) Aplikujte tenkou vrstvu flow kompozitu.

4) Applicare uno strato sottile di composito fluido sulla superficie del dente.



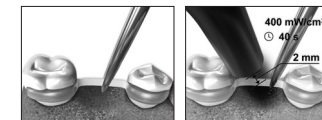
5) Vyjměte pásek z blistru a ustríhnete ho na požadovanou délku.***

5) Estrarre la striscia dal blister e tagliarne la lunghezza desiderata.***



6) Umístěte pásek do flow kompozitu, adaptujte ho a vytvrďte po dobu 40 sekund.

6) Posizionare e adattare la striscia impregnata sulla superficie dei denti, immergendola nello strato del composito fluido. Fotoindurre la striscetta per 40 secondi.



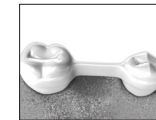
7) Na povrch mezerníku aplikujte vrstvu flow kompozitu a vytvrďte ji.**

7) Applicare uno strato di composito fluido sulla superficie del distanziatore fotopolimerizzato. Fotoindurre il composito.**



8) Odstraňte přebytek flow kompozitu a vyleštěte povrch mezerníku.

8) Togliere gli eccessi del composito. Per la rifinitura finale si possono utilizzare lucidanti, setole o dischi per la lucidatura.



* K měření délky pásku je možné použít dentální vosk, wedjets, zubní nit atd. Per misurare la lunghezza della striscia, utilizzare la cera dentaria, i cunei o il filo dentario ecc.

** Postupujte dle doporučení výrobce. Secondo le istruzioni del produttore.

*** Nepoužitou část pásku chraňte před světlem. Proteggere la parte non utilizzata dalla luce.

